

Linamar Plettenberg GmbH Postfach 1520 D 58815
Plettenberg



Company
Magna PT S p A
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel Speed Gear 2nd
(Part name / Désignation pièce)
Kd -Zg -Nr M0153390-790
(costumer part number / No du plan client)
Kd -Auftr -Nr 30006052
(order no / No De commande)
Schmelzen-Nr 282563
(heat number / No de Coulee)

HBS-Teile -Nr 035598-900
(HBS Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex 01
(draw notific index / Indice du plan)
Lieferschein Nr 81346637/000010
(shipping advice no / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1053429
(order no /ordre no)
SAP UC-Material G018731X10
(SAP UC material/SAP UC material)
Lieferdatum 12/03/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stuckzahl 2,030
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000-3
(technical specification / Spécification de livraison)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Gießformat 245X245
(casting dim / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Gluhen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat -abm 68 Rund
(raw material dim / Barre diamètre)
Umformgrad 16,3 1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0 2100	0 2000	1 2600	0 0150	0 0250	1 1800	0 0300	0 1600	0 1400	0 0070	0 0370	0 0060	0 0003	0 0020	0 0090	0 0000	0 0000	0 0020	0 0060	0 0004	0 0000	0 0002	0 0130	2 4000	7 0000

Hartbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0 00	46 40	0 00	45 60	0 00	44 60	0 00	41 70	0 00	38 80	0 00	36 50	34 90	33 80	0 00	0 00	0 00	0 00	0 00	0 00	0 00			
Fdyn	0 00	-	0 00																					
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																								

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT/PERLIT GEFUGE							Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0 000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim	5	-	8	Sek	7	-	10		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K3=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)			Rp0,2(N/mm²)			A(%)			Z(%)		
0 00	-	0 00	0 00	-	0 00	0 00	-	0 00	0 00	-	0 00

Av(J)			bei T(°C)
0 00	-	0 00	0 00

Oberflächenharte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152 0	-	201 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	161 0	-	172 0	HBW

Kernharte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0 00	-	0 00	
Ergebnis (result / Résultat)	0 00	-	0 00	

Einsatzhartungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0 00	-	0 00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0 00	-	0 00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht / It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance / Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande

Datum 12/15/2025
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i V Fiebeck, Benjamin

EDI - ASN Note		Load-No	130223	15.12.2025 - 13.09	
(VDA 4912)				page 1/3	
Vendor	-Plant	0100	Receiver	-Plant	100
	-No	91001108		-No	14550700
Linamar Plettenberg GmbH		Magna PT S p A		Unloading Area	14248
Daimlerstr 11		Via dei Ciclamini, 4		place of storage	
58840 PLETTENBERG		Zona Industriale		Consumption	
DEUTSCHLAND		I-70026 MODUGNO		Dispatch Type	Truck Company
				Forw Agent Name	Schweitzer GmbH & Co
				-Number	16070077
VAT-No	DE123840478	VAT-No	IT04886850728	Gross Weight	23 692 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord Nr.
-Date		Suppl. Ref. No Vend.				Add Data Vendor	
		Pack Mat -Quant	- Number Cust			-Nummer Vendor	Consignment
81343742	000010	M0144463	4 400	PC	S	ZAHNRAD 2 GANG	550004737301
15 12 2025		035625-900	2				nt wt 7 276 KG , gr wt 7 963 KG
		CC 250081769	550	PC	S		
		CC 250081756	550	PC	S		
		CC 250079821	550	PC	S		
		CC 250079810	550	PC	S		
		CC 250079800	550	PC	S		
		CC 250079786	550	PC	S		
		CC 250079773	550	PC	S		
		CC 250079761	550	PC	S		
		CC 8,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number 495552					
		UC-Material AB18551X30					
		Text Engineering Change Status b					
		Text Customer Change No 24_000376-01					
		Text Supplier Index -					
81346637	000010	M0153390-790	2 030	PC	S	Speed Gear 2nd	550004691301
15 12 2025		035598-900	2				nt wt 6 000 KG , gr wt 6 604 KG
		CC 250079727	290	PC	S		
		CC 250079724	290	PC	S		
		CC 250079718	290	PC	S		
		CC 250079713	290	PC	S		
		CC 250079710	290	PC	S		
		CC 250079706	290	PC	S		
		CC 250079704	290	PC	S		
		CC 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number 282563					
		UC-Material G018731X10					
		Text Engineering Change Status 01					
		Text Customer Change No 25_000797-01					
		Text Supplier Index A					
81346644	000010	2511122990	2 910	PC	S	SCHALTRAD 5 GANG	550004688401
15 12 2025		035610-900	2				nt wt 2 076 KG , gr wt 2 333 KG
GR:			Quant. Check:			Rating Check	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 GEN 2026

verifica su qualità e quantità



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012757 vom 11 12 2025

Ludwigsburg, 15 12 2025

Seite 1 von 1

25-012757

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cet transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT SpA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 19 12 2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 15 12 2025 Zeit / Temps 08 00 bis 10 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numeros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81343742	8	COLLI
2	81346637	7	COLLI
3	81346644	3	COLLI
4	81346645	2	COLLI
5	81346650	5	COLLI
6	81348239	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	23 692
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe Total		26,00 COLLI	23 692,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-012757 empfangen am Reception des marchandises Datum / Date 23 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604